



Język angielski

1. METRYCZKA	
Rok akademicki	2026-2027
Wydział	Wydział Nauk o Zdrowiu
Kierunek studiów	Pielęgniarstwo
Dyscyplina wiodąca	nauki o zdrowiu
Profil studiów	praktyczny
Poziom kształcenia	II stopnia
Forma studiów	niestacjonarne
Typ modułu/przedmiotu	obowiązkowy
Forma weryfikacji efektów uczenia się	zaliczenie na ocenę, egzamin (po semestrze III)
Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące	Studium Języków Obcych, WUM ul. Księcia Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl, www.sjo.wum.edu.pl
Kierownik jednostki/kierownicy jednostek	dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM
Koordynator przedmiotu	dr n. hum. Maria Chojnacka maria.chojnacka@wum.edu.pl
Osoba odpowiedzialna za sylabus)	dr n. hum. Maria Chojnacka maria.chojnacka@wum.edu.pl
Prowadzący zajęcia	rok 1: mgr B. Dębski, mgr I. Okulicz, dr U. Swoboda-Rydz

2. INFORMACJE PODSTAWOWE			
Rok i semestr studiów	rok 1, semestr 1 i 2	Liczba punktów ECTS	3.00
FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ		Liczba godzin	Kalkulacja punktów ECTS
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim			
wykład (W)			
seminarium (S)			
ćwiczenia (C)		60	2.0
e-learning (e-L)			
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
Samodzielna praca studenta			
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń		30	1.0

3. CELE KSZTAŁCENIA	
C1	Opanowanie języka angielskiego na poziomie biegłości B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego Rady Europy
C2	Posługiwanie się językiem angielskim w zakresie pielęgniarstwa, z rozróżnieniem języka tekstów zawodowych i języka komunikacji z pacjentem

4. STANDARD KSZTAŁCENIA – SZCZEGÓŁOWE EFEKTY UCZENIA SIĘ	
Symbol i numer efektu uczenia się zgodnie ze standardami uczenia się	Efekty w zakresie (zgodnie z załącznikiem do Rozporządzenia Ministra NiSW z 26 lipca 2019)
Wiedzy – Absolwent* zna i rozumie:	
Umiejętności – Absolwent* potrafi:	

A.U19.	porozumiewać się w języku angielskim na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Kształcenia Językowego
---------------	---

**W załącznikach do Rozporządzenia Ministra NiSW z 26 lipca 2019 wspomina się o „absolwencie”, a nie studencie*

5. POZOSTAŁE EFEKTY UCZENIA SIĘ	
Numer efektu uczenia się	(pole nieobowiązkowe) Efekty w zakresie
Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:	
Umiejętności – Absolwent potrafi:	
Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:	

6. ZAJĘCIA		
Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
	SEMESTR 1	
ćwiczenia	C1. Wprowadzenie do zajęć, omówienie regulaminu SJO i form zaliczenia przedmiotu. Język prezentacji.	A.U19.
ćwiczenia	C2. Język specjalistyczny — Przyjęcie pacjenta w trybie nagłym. Ocena stanu pacjenta (triage). Połączenie na numer alarmowy. Rodzaje służb i placówek medycznych. Wyposażenie szpitalnego oddziału ratunkowego – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C3 Język specjalistyczny — Przyjęcie pacjenta w trybie nagłym. Ocena stanu pacjenta (triage). Połączenie na numer alarmowy. Rodzaje służb i placówek medycznych. Wyposażenie szpitalnego oddziału ratunkowego – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C4. Język specjalistyczny — Przyjęcie pacjenta w trybie planowym. Uzyskiwanie informacji na temat zdrowia pacjenta, skierowanie i formularz świadomej zgody – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C5. Język specjalistyczny — Przyjęcie pacjenta w trybie planowym. Uzyskiwanie informacji na temat zdrowia pacjenta, skierowanie i formularz świadomej zgody – zakres rozszerzony	A.U19.
ćwiczenia	C6. Język specjalistyczny — Pielęgniarstwo ginekologiczno-położnicze: Ciąża i poród. Wybrane jednostki chorobowe, badania diagnostyczne i zabiegi. Rodzaje antykoncepcji.	A.U19.

Załącznik nr 4A do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów
(stanowiącej załącznik do Zarządzenia nr .../2024 Rektora WUM z dnia2024 r.)

ćwiczenia	C7. Język specjalistyczny — Pielęgniarstwo ginekologiczno-położnicze: Ciąża i poród. Wybrane jednostki chorobowe, badania diagnostyczne i zabiegi. Rodzaje antykoncepcji.	A.U19.
ćwiczenia	C8. Język specjalistyczny — Farmakoterapia: Rodzaje leków i sposoby ich podania, oddziaływanie leków na organizm, działania niepożądane – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C9. Język specjalistyczny — Farmakoterapia: Rodzaje leków i sposoby ich podania, oddziaływanie leków na organizm, działania niepożądane – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C10. Język specjalistyczny — Pielęgniarstwo okulistyczne: objawy podmiotowe i przedmiotowe, wybrane jednostki chorobowe – zakres rozszerzony. Opieka pielęgniarska w schorzeniach wzroku.	A.U19.
ćwiczenia	C11. Język specjalistyczny — Pielęgniarstwo okulistyczne: objawy podmiotowe i przedmiotowe, wybrane jednostki chorobowe – zakres rozszerzony. Opieka pielęgniarska w schorzeniach wzroku.	A.U19.
ćwiczenia	C12. Sprawdzian pisemny.	A.U19.
ćwiczenia	C13. Język specjalistyczny – opieka pielęgniarska w zakresie specjalistycznym. Doskonalenie umiejętności, studiowanie piśmiennictwa i rozmowa z pacjentem – zakres rozszerzony. Omówienie sprawdzianu. Prezentacje/zaliczenie ustne.	A.U19.
ćwiczenia	C14. Język specjalistyczny – opieka pielęgniarska w zakresie specjalistycznym. Doskonalenie umiejętności, studiowanie piśmiennictwa i rozmowa z pacjentem – zakres rozszerzony. Poprawy. Prezentacje/zaliczenie ustne.	A.U19.
ćwiczenia	C15. Język specjalistyczny – opieka pielęgniarska w zakresie specjalistycznym. Doskonalenie umiejętności, studiowanie piśmiennictwa i rozmowa z pacjentem – zakres rozszerzony. Prezentacje/zaliczenie ustne.	A.U19.
Semestr 2		
ćwiczenia	C1. Tekst specjalistyczny — forma i język publikacji naukowych z zakresu pielęgniarstwa.	A.U19.
ćwiczenia	C2. Język specjalistyczny — Pielęgniarstwo dermatologiczne: wybrane objawy i jednostki chorobowe, opieka pielęgniarska w schorzeniach dermatologicznych i w przypadku oparzeń. Rodzaje bólu i jego natężenie – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C3. Język specjalistyczny — Pielęgniarstwo dermatologiczne: wybrane objawy i jednostki chorobowe, opieka pielęgniarska w schorzeniach dermatologicznych i w przypadku oparzeń. Rodzaje bólu i jego natężenie – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C4. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo onkologiczne: Rodzaje nowotworów. Profilaktyka onkologiczna. Metody leczenia. Opieka nad pacjentem onkologicznym.	A.U19.
ćwiczenia	C5. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo onkologiczne: Rodzaje	A.U19.

Załącznik nr 4A do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów
(stanowiącej załącznik do Zarządzenia nr .../2024 Rektora WUM z dnia2024 r.)

	nowotworów. Profilaktyka onkologiczna. Metody leczenia. Opieka nad pacjentem onkologicznym.	
ćwiczenia	C6. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo gastroenterologiczne: Wybrane badania diagnostyczne i jednostki chorobowe. Opieka nad pacjentem ze schorzeniami układu pokarmowego – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C7. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo gastroenterologiczne: Wybrane badania diagnostyczne i jednostki chorobowe. Opieka nad pacjentem ze schorzeniami układu pokarmowego – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C8. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo neurologiczne: Wybrane objawy i jednostki chorobowe, skala Glasgow, urazy głowy, postępowanie z pacjentem nieprzytomnym. Opieka pielęgniarska w chorobach i zespołach neurologicznych.	A.U19.
ćwiczenia	C9. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo neurologiczne: Wybrane objawy i jednostki chorobowe, skala Glasgow, urazy głowy, postępowanie z pacjentem nieprzytomnym. Opieka pielęgniarska w chorobach i zespołach neurologicznych.	A.U19.
ćwiczenia	C10. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo kardiologiczne: Wybrane objawy, jednostki chorobowe i badania diagnostyczne. Opieka pielęgniarska nad pacjentem ze schorzeniami układu krążenia – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C11. Język specjalistyczny — pielęgniarstwo kardiologiczne: Wybrane objawy, jednostki chorobowe i badania diagnostyczne. Opieka pielęgniarska nad pacjentem ze schorzeniami układu krążenia – zakres rozszerzony.	A.U19.
ćwiczenia	C12. Sprawdzian pisemny.	A.U19.
ćwiczenia	C13. Język specjalistyczny – opieka pielęgniarska w zakresie specjalistycznym. Doskonalenie umiejętności, studiowanie piśmiennictwa i rozmowa z pacjentem – zakres rozszerzony. Omówienie sprawdzianu. Prezentacje/zaliczenie ustne.	A.U19.
ćwiczenia	C14. Język specjalistyczny – opieka pielęgniarska w zakresie specjalistycznym. Doskonalenie umiejętności, studiowanie piśmiennictwa i rozmowa z pacjentem – zakres rozszerzony. Poprawy. Prezentacje/zaliczenie ustne	A.U19.
ćwiczenia	C15. Język specjalistyczny – opieka pielęgniarska w zakresie specjalistycznym. Doskonalenie umiejętności, studiowanie piśmiennictwa i rozmowa z pacjentem – zakres rozszerzony. Prezentacje/zaliczenie ustne.	A.U19.

7. LITERATURA

Obowiązkowa

Grice T.: Nursing 2. Oxford: Oxford University Press. 2009

Uzupełniająca

American Journal of Nursing: <http://journals.lww.com/ajnonline/pages/default.aspx>
The Open Nursing Journal: <https://opennursingjournal.com/>
Wiley Online Library, Nursing Open: <https://onlinelibrary.wiley.com/journal/20541058>

8. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
A.U19.	pisemne kolokwium zaliczeniowe w semestrach 1, 2	Pisemne semestralne kolokwium zaliczeniowe (60pkt; zadania leksykalne, np.: test jednokrotnego wyboru, uzupełnianie luk, uzupełnianie zdań odpowiednimi formami, słowotwórstwo, poprawianie błędów, transformacje leksykalno-gramatyczne, układanie pytań, tłumaczenie, układanie zdań z podanymi słowami lub wyrażeniami, podawanie synonimów lub definicji, układanie pytań). Ocena zgodna ze skalą ocen SJO WUM: 91%-100% - 5 (bardzo dobry) 86%-90,99% - 4.5 (ponad dobry) 80%-85,99% - 4 (dobry) 70%-79,99% - 3.5 (dość dobry) 60%-69,99% - 3 (dostateczny) < 60% - (niedostateczny) Studentom przysługują dwa terminy poprawkowe kolokwium kończącego każdy semestr, zgodnie z regulaminem SJO WUM (przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej). Forma zaliczenia semestru w pierwszym i drugim terminie jest taka sama.
A.U19.	prezentacja multimedialna lub referat w semestrach 1, 2	Kryteria oceny wypowiedzi ustnej: • zachowanie standardów prezentacji akademickiej, • dobór odpowiedniego

		słownictwa specjalistycznego, • poprawność językowa; • samodzielność wypowiedzi; • umiejętność komunikowania się w języku obcym na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego; • ocena zgodna ze skalą ocen SJO WUM
A.U19.	krótkie testy sprawdzające bieżącą wiedzę studenta	Ocena zgodna ze skalą ocen SJO WUM: 91%-100% - 5 (bardzo dobry) 86%-90,99% - 4.5 (ponad dobry) 80%-85,99% - 4 (dobry) 70%-79,99% - 3.5 (dość dobry) 60%-69,99% - 3 (dostateczny) < 60% - (niedostateczny)
A.U19.	dyskusja, praca w parach lub grupach, praca z tekstem specjalistycznym, ćwiczenia leksykalne i komunikacyjne	aktywny udział w zajęciach; ocena ciągła podczas zajęć; liczbę dopuszczalnych nieobecności w semestrze określa regulamin SJO, należy je odpracować w formie ustalonej z prowadzącym zajęcia;
A.U19.	egzamin pisemny w formie elektronicznej w sesji zimowej II roku studiów (po semestrze 3) egzamin pisemny (I i II termin) w formie elektronicznej: a. czas trwania: 60 minut b. suma punktów: 100 c. formaty zadań: test jednokrotnego wyboru, uzupełnianie luk, uzupełnianie zdań odpowiednimi formami, słowotwórstwo, poprawianie błędów, transformacje leksykalno-gramatyczne, układanie pytań, tłumaczenie, układanie zdań z podanymi słowami lub wyrażeniami, podawanie synonimów lub definicji, układanie pytań Egzamin poprawkowy odbywa się w sesji poprawkowej i ma taką samą formę jak egzamin w pierwszym terminie.	Ocena zgodna ze skalą ocen SJO WUM: 91%-100% - 5 (bardzo dobry) 86%-90,99% - 4.5 (ponad dobry) 80%-85,99% - 4 (dobry) 70%-79,99% - 3.5 (dość dobry) 60%-69,99% - 3 (dostateczny) < 60% - (niedostateczny)

9. INFORMACJE DODATKOWE

Osobą odpowiedzialną za dydaktykę jest Kierownik Studium – dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM, e-mail: maciej.ganczar@wum.edu.pl

Studentom przysługują dwa terminy poprawkowe kolokwium kończącego każdy semestr, zgodnie z regulaminem SJO WUM (przed

rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej). Forma zaliczenia semestru w pierwszym i drugim terminie jest taka sama. Studentowi przysługują trzy terminy zdawania egzaminu, z czego drugi i trzeci termin jest terminem poprawkowym. Dyżury lektorów realizowane są w formie stacjonarnej w Centrum Dydaktycznym WUM. Lista terminów i sal dostępna jest na stronie internetowej <https://sjo.wum.edu.pl/> w zakładce Dyżury wykładowców. SJO nie prowadzi koła naukowego.

Zaliczenie semestru: zaliczenie na ocenę

Wymagania wstępne: Opanowanie języka na poziomie B2 wg ESOKJ Rady Europy

Każdą nieobecność należy odpracować. Odpracowanie nieobecności w formie uzgodnionej z prowadzącym zajęcia. Dopuszczalną liczbę nieobecności określa **Regulamin Studium Języków Obcych**: <https://sjo.wum.edu.pl/regulamin-sjo>

Strona internetowa Studium Języków Obcych: <http://sjo.wum.edu.pl/>

Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego

1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.
2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.
3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.
4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwiiw częściowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.
5. W przypadku nieobecności:
 - dwie nieobecności w semestrze (dotyczy 4 jednostek po 45 min) – obie należy odrobić w terminie do tygodnia od daty nieobecności;
 - trzy nieobecności w semestrze (dotyczy 6 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym; podanie należy złożyć w terminie 7 dni roboczych od dnia wystąpienia trzeciej nieobecności;
 - cztery i więcej nieobecności w semestrze (dotyczy 8 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w przypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczanie nieobecności w sesji poprawkowej);
 - w celu usprawiedliwienia nieobecności na zajęciach, zaliczeniach lub egzaminach student zobowiązany jest powiadomić mailem lub pisemnie prowadzącego przedmiot najpóźniej w ciągu trzech dni roboczych po dniu, w którym odbywały się zajęcia, zaliczenie lub egzamin;
 - zaświadczenie lekarskie usprawiedliwiające nieobecność student dostarcza do prowadzącego przedmiot w terminie 7 dni roboczych od dnia wystawienia zaświadczenia.
6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdżian poprawkowy należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawy studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów.
7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane, jeżeli przedmiot nie był zrealizowany na tym samym kierunku w tym samym trybie na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym.
8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w sylabusie oraz przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.
9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.
10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań video, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.
11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

SKALA OCEN: ZALICZENIA i EGZAMINY (w %)

91%-100% ----- 5 (bardzo dobry)
86%-90,99% --- 4,5 (ponad dobry)
80%-85,99% --- 4 (dobry)
70%-79,99% --- 3,5 (dość dobry)
60%-69,99% --- 3 (dostateczny)

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM.

UWAGA

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów
Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich